

更新

RENEWAL

美麗的生命

——泉旁多結果子的枝子

歷世歷代神所用的人都有一个特點，即他們有美麗的生命。一般來說，許多聖經人物都是平凡人，但卻被神用來做不平凡的事，因為他們給出的是生命的事奉。我們以為這些力挽狂瀾的偉人都有先天超人的智慧與才華，所以才會被神所用。事實並非如此，在每一個神所用的人故事的背後都有一個相同的結論：神是他們生命的主人，他們之所以被用不是在於個人能力的傑出，而是生命中有神的同在！

約瑟就是一個例子。他的故事好比一本暢銷小說，包括了詭計、背叛、分離、情慾的誘惑、監禁的困苦、大災難、久別重逢、皇宮的權勢、宴會的歡樂、猜忌、懊悔與承諾等各種情節。但無論約瑟落在任何一種環境中，他都顯出高貴的品格與敬虔的心態。這就是為甚麼神會用這個人——他有美麗的生命——「耶和華與他同在」（創39: 2, 3, 21, 23）。

人生的每一個際遇都是神塑造祂工人的機會，是操練工人服事神的一個過程。聖經論到雅各臨終前給約瑟祝福時，他預言說：「約瑟是多結果子的樹枝，是泉旁多結果子的枝子，他的枝條探出牆外。」又說，約瑟是「與弟兄迥別之人」。（創49: 22, 26下）聖經清楚地給出一個信息：**神用義人的生命作為神國擴展的資源，來成就祂的旨意。**

生活在後現代潮流中的信徒當如何擁有這種美麗的生命呢？要作個被神使

「約瑟是多結果子的樹枝，

是泉旁多結果子的枝子，他的枝條探出牆外。」

創世記49章22節

用的工人，他應該學約瑟，依靠神追求靈命的進深，操練兩方面的事奉：將生命當作今世的見證；將生命用在神國的投資上。讓我們先看如何以生命為主作今世的見證。

壹．神用義人作今世的見證

創世記49章22節：「約瑟是多結果子的樹枝，是泉旁多結果子的枝子，他的枝條探出牆外。」在雅各的祝福中，兩次提到「多結果子」，並提到約瑟的生命探出牆外，在外邦之地，使神國增值，榮耀神——在埃及，約瑟給神作了美好的見證。我們可以從兩方面來思想約瑟如何能夠成為主的見證？

一、以美麗的生命素質見證主

雅各預言約瑟「是泉旁多結果子的枝子」，主耶穌說：「我是真葡萄樹……你們多結果子，我父就因此得榮耀，你們也就是我的門徒了。」（約15: 1, 8）約瑟印證自己有葡萄樹生命的素質，因此是美麗的。他是與主相連多結果子的枝子，這是新約聖經對生命的喻象，也是舊約聖經表示美麗生命的比喻方式。詩篇說那尊崇耶和華、且肯照祂旨意行事的人，「他要像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子……」（詩1: 3），

一棵生長興旺的樹正彰顯出一個美麗的生命！

正因為約瑟生命的美麗，所以他可以預表基督；在他生命的經歷上與基督至少有十七、八處相似的遭遇，是有聖經

根據的（註一），譬如：被弟兄憎恨（創37: 4；約7: 5）；被脫去外衣（創37: 23；約19: 23）；被賣作奴隸（創37: 28；太26: 15）；受試探（創39: 7；太4: 1）；被置於兩個罪犯之中，其中一位得救，另一位失喪（創40: 2-3；路23: 32）；三十歲開始事奉（創41: 46；路3: 23）；寬恕會得罪自己的人（創45: 1-15；路23: 34）；救了全國（創45: 7；太1: 21）；使神旨意得成就（創50: 20；林前2: 7-8）。那些會發生在我們大牧人身上的遭遇，竟然也類似地發生在祂僕人約瑟的身上。這是何等的光榮，表明出約瑟這位神僕人的生命，正如神愛子的生命，是美麗的，是討神喜悅的！

今日二十一世紀服事主的人應當謹慎，要自我審察：我的生命美麗嗎？這就在於自己的生命中是否有類似主所遭遇的經歷。我們能與約瑟認同，還是與約瑟的哥哥們，或猶太的宗教領袖們認同？後者失去了作長子的身分，他們有意無意地會將重擔加在那些與主認同者的人身上。我們的生命見證出誰的影子呢？

約瑟的生命不但預表基督有美麗生命的素質，而且他生命力的豐盛超越了
（下接第4頁）

神的主權

張麟至牧師 更新傳道會董事／美國新澤西州美門華人基督教會主任牧師

與自由意志

前言

神的主權與自由意志這個命題困擾著許多基督徒、非信徒與慕道友。原因是我們嘗試以人的有限理性，去解決這個表面上看似矛盾的命題。若按人的理性去推敲，就容易落入極端或偏頗。

這個命題所牽連的教義很廣，深深地影響今日的教會生活與運作。教義的持定猶如走鋼索，不容易。針對這個命題所發展出不同的神學派別，形成光譜：皮拉糾屬一極端，他相信人的意志永遠是自由的，並不受罪的捆綁，人不需要神的恩典一樣可以勝過罪惡，行善討神的喜悅。阿民念的思想不及皮拉糾偏激，但仍偏向自由意志論，認為人有選擇要不要得救的自由。這些都是人類對神主權的天然反應，雖經數度正統神學家與宗教大會的糾正，但直到今天它仍陰魂不散，也一直是華人教會的主流思想。

另一個思想派別則是由奧古斯丁、路德／慈運理／加爾文、愛德華滋等人主導，它一路走來面對著許多的挑戰：除了皮拉糾、半皮拉糾派及阿民念／抗辯派外，還有伊拉斯姆、衛斯理、芬尼等，但這正統教義卻是允厥執中的。當然還有另一個極端就是超加爾文主義，他們相信人並無自由意志，一切都在神主權的管制之下，人並沒有太大的決定空間。

走極端是危險的是，會使我們失去平衡，以致偏離聖經啓示的正路。如果只相信自由意志論，那麼人當然比神大，請問：人還需要信神嗎？如果只相信神的主權，那麼就無異於相信宿命論，人不必付道德責任，那麼人還是人嗎？而且神既然全權決定一切，那麼祂豈不成為萬惡之罪源，同時也會使人失去得救的動機和熱心傳道的動力。

為對得住聖經，我們必須回到正統。保羅說：「你們立志行事，都是神在你們心裏運行，為要成就他的美意。」（腓2: 13）其實神的主權與人的自由意志兩者是和諧運作的，並不是像我們想像中那樣的對立。這點是我們討論這個命題的出發點：兩者是有對比，但不是對立而是彼此相成的。《神學入門》的作者史鮑爾（R.C. Sproul）指出，與神的主權相對立的，是人的自治（autonomy），而不是自由意志。（註一）

自由意志三問題

關於神的主權與人的意志，我們有三個問題要問：(1) 人有

怎樣的自由？(2) 人犯罪後還有自由嗎？(3) 人得救後有怎樣的自由？

伊甸園內人有怎樣的自由？

神造完人以後，看為甚好（創1: 31）。所羅門也說：「神造人原是正直，但他們尋出許多巧計。」（傳7: 29）奧古斯丁對此有很好的詮釋：他說亞當未犯罪之前，他的人性是**可以不犯罪**（*posse non peccare*），但是並不是**不可以不犯罪**（*non posse non peccare*）。人類的身體可以不死，但也可以死。由創世記第2章，可以看見亞當在伊甸園裏有很大的自由度。這種自由就是他可以在不受任何外界的影響之下做任何決定，也就是心想事成。

自由包括了心願與能力。羅馬書7章18節下有一個人性普遍的呼號：「立志行善由得我，只是行出來由不得我」。為甚麼？同一節經文告訴了我們答案，因為：「在我裏頭，就是我肉體之中，沒有良善」；換言之，人裏頭有罪，這就是奧氏所說的原罪。可是在亞當犯罪之前，人性裏並沒有這個原罪。你可以想像亞當當時有多自由！他自由到可以拒絕撒但的誘惑，也有自由可以不聽神的警告！

自由只是我們描述人的一個參數，用來描述亞當在伊甸園裏的光景：認識神、與神有交通，可以在園中與耶和華神自由同行，有充沛的感情（他會對夏娃說，妳是我……），他可以決定順服神、拒絕撒但。

但如果你認為神造了人，只是這樣，讓人走在可以不犯罪與可以犯罪的拉鋸戰之中，那就錯了。這種拉鋸不是沒完沒了的，只是持續一段時間而已。神與人類（亞當）曾立了約，在一段時間之內，亞當如果守住這約，對神信實，神就要恩待他，賜他生命樹上的果子為賞賜，使他有份於神兒子永遠的生命，擁有**可以不犯罪**（*posse non peccare*），而且是**不可以犯罪**（*non posse peccare*）的那種不變的性情（immu-tability）。但我們知道，人類失敗了！

人犯罪後還有自由嗎？

在這個問題上，聖經的啓示和世俗的看法有正面的衝突。聖經有太多的經文啓示我們，人類已經失去了自由，成了罪的奴隸。耶穌告訴猶太人：「所有犯罪的就是罪的奴僕」（約8: 34），祂甚至說：「你們是出於你們的父魔鬼。」（約

8: 44上)！而主耶穌來到世上的目的乃是：「傳福音給貧窮的人……報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，報告神悅納人的禧年。」(路4: 18-19) 因我們的光景乃是「死在過犯罪惡之中」(弗2: 1)，正如神警告亞當的話，人若吃了禁果，就必死。今天人類都死在罪中，被罪惡捆綁。

所謂奴隸乃是指失去自由的人，他只能按著他主人的意志生活行事。這一點是自413年起，奧古斯丁和皮拉糾爭辯的焦點。奧氏悔改歸正後，曾將他的經歷寫下來，即有名的《懺悔錄》，來說明在人裏面沒有良善，是罪的奴隸。

但是另外一位英國僧侶皮拉糾卻宣揚另一種福音，他說，神是美善的，神所造的人也是美善的。沒有原罪，亞當所犯的罪和所有人犯的罪都一樣，不過是一件意外事件，乃身外的。犯罪只會叫人的意志力變為軟弱而已，但絲毫不影響人性的本質。皮氏是孟子的「人之初、性本善」的擁護者。他認為，今日的人性和起初沒有兩樣。人的犯罪是因為世界的引誘，和撒但的試探，人性本身總是良善的，因為神是良善的。因此，人的意志永遠是自由的，並不受罪的捆綁，人不需要神的恩典一樣可以勝過罪惡，行善討神的喜悅。

但人為甚麼會死呢？皮氏說，那是因為神起初造人時，就這樣安排的，人並非不朽的。皮氏的福音是要人靠著自己的善行，來滿足神的要求，賺得永生。

奧古斯丁自413年起到他430年過世，竭力地為著真道與皮氏爭辯。在431年的以弗所大會上，皮氏受到了譴責，定為異端，被驅逐。可是他的思想卻像病毒一樣，一直困擾著教會。皮拉糾主義雖然被排斥，但是它的變種半皮拉糾主義卻是大行其道。在教會歷史上，皮拉糾主義或半皮拉糾主義一直不斷地在攻擊教會。

到了1525年，馬丁路德寫了論意志被捆綁一文，說明人的意志已經被罪惡捆綁，沒有自由。但另一面，人的意志在犯罪的事上，或做符合罪惡的事上，仍是自由的！路德的論點揭棄了宗教改革的大旗。所有的改教家在神的主權與人的意志這一點上，神學是一致的。

到了十七世紀初，荷蘭神學家阿民念 (James Arminius, 1560-1609) 開始宣揚他的思想，這是一種半皮拉糾主義。他承認人生來是罪人，需要神的救恩：他甚至承認，人甚麼也不能做，只能被動地讓神來光照，使人能夠認識神。可是他又堅持說，人的思想雖然墮落了，但是人的意志仍是自由的，所以到了人要歸正的關鍵時，不是神叫人信神，而是人自己的意志，可以決定他要不要接受救恩。人若不要，他還可以拒絕救恩，不論聖靈怎樣感動他。

阿民念在1609年過世，他的門徒將他的教訓歸納成五點，提倡出來向當時的教會抗辯，因此稱作抗辯者 (Remonstrants)。荷蘭改革宗教會寫下了有名的多特信條 (Canons of Dort)，回應抗辯者的五點，再度肯定教會古老的正統信仰。

但半皮拉糾主義一直沒有死去，到了十八世紀仍舊侵襲著英國與新大陸教會。愛德華滋 (Jonathan Edwards) 起來辯論，寫了美國教會250年來最有名的文件：論意志的自由。

人得救後有怎樣的自由？

新約聖經視在基督裏的救恩為釋放，看基督徒生活為一種自由——基督為自由已釋放了我們 (加5: 1；約8: 32, 36)。基


督的釋放行動與以下三點有關 (註二)：

第一，基督徒已從誤將律法當成救恩的制度中被釋放了出來。我們既在基督裏因信稱義，就不再活在神的律法之下，而是活在恩典之下 (羅3: 19; 6: 14-15；加3: 23-25)。我們已在基督裏被神接納與領養；現在不會、將來也不會需要倚靠行為的表現，這個地位也不會因為我們行為的失敗，而有所危殆。

其次，基督徒已經從罪的權勢下得了釋放 (約8: 34-36；羅6: 14-23)。奧古斯丁指出，人靠著基督的拯救，得到了真自由，其特點是**不可以犯罪** (*non posse peccare*，約壹3: 9)。雖然我們今日還在肉身裏，舊生命那**不可以不犯罪** (*non posse non peccare*) 之敗壞，還殘存在我們裏面，但神的確已經超然地重生了我們，我們藉著基督的死與祂復活的生命與祂聯合，從此向神活著 (羅6: 3-11)。也就是說，我們心中現在最深的渴慕乃是以實行公義，來事奉神 (羅6: 18, 22)。我們現在順服時是喜樂的，並且順服成為我們的一種生活方式，罪不再作我們的主。從這個角度來看，我們的確已從捆綁中釋放了。

第三，基督徒已經從視物質享受和身體快慰在本質上為邪惡的那種迷信觀念中被釋放了出來。保羅堅稱基督徒要將所有的受造之物，和它們所能帶給人的快樂，當成是神所賜的禮物，並好好自由地去享受 (提前4: 1-5)；只要我們在享受時，沒有踰越道德律，也沒有妨礙我們自己、或別人的屬靈的福祉 (林前6: 12-13; 8: 7-13)。

是的，基督徒是已經脫離了罪惡的轄制，自由了，我們的意志是自由的，可以做合乎神律法的事。就讓我們獨靠恩典 (Sola gratia) 而活，且樂意順服神的旨意而活。我們若做了甚麼事，那是我們自己的意志決定要做的。神的工作是在我們心中運行，來影響我們的意志。

基督既然釋放了我們，叫我們得以自由，就讓我們從此靠主站立得穩，不要再被奴僕的軛挾制吧！(加5: 1) 

參考書目

註一：史鮑爾著 (Sproul, R. C.)，Willing to Believe: the Controversy Over Free Will (Baker, 1997)，分九章，討論神的主權與自由意志此命題在教會歷史上的演變。

註二：巴刻著 (J. I. Packer)，張麟至譯《簡明神學》，更新傳道會，美國，2000年。

其他值得收購的參考書目：

1. Berkhof, Louis：Sytematic Theology (Eerdmans, 1939, 1941) 論及神的主權，見76-81頁。論及神的諭令，與神的主權與自由意志有關者，見103-108頁。
2. Boettner, Loraine：The Reformed Doctrine of Predestination. 中譯：趙中輝，基督教預定論 (改革宗翻譯社，1970)
3. The History of Christian Doctrines. 中譯：趙中輝，基督教教義史 (改革宗翻譯社，1984)
4. Olson, Roger E：The Story of Christian Theology (IVP, 1999) 中譯：神學的故事 (台灣校園出版社，2002)
5. Packer, J. I.著《預定與自由意志》一文，中譯：趙中輝 (改革宗翻譯社：信仰與生活，36卷3期，147-152頁)

(上接第1頁)

本族人的範圍，遠達埃及。

二、以豐盛的生命力見證主

雅各給約瑟的祝福預言出約瑟生命的見證，特別是他生命力的豐盛，可以從內與外兩面覺察出來。

首先，美好的靈性及品格是出自內在的生命力。雅各說：「這些福必降在約瑟的頭上，臨到那在眾弟兄中為王子的額上（和合本：那與弟兄迥別之人的頂上）」（創49: 26下）（註二）約瑟「在眾弟兄中為王子」（創37: 7；49: 26下），他與猶大（創49: 8）得到雅各最長的祝福，各有五節經文，他們後來分別成為南北以色列兩國的首要支派；雅各將領導眾子的權給了猶大（利亞之子），卻將雙重的福分給了約瑟（拉結之子）；但是經過品格試探的約瑟（創39: 7-15），顯出他與猶大迥然不同（創38: 1-30），證明道德超卓。那一代兒孫的領導地位實際上是落在約瑟的身上（創37: 5-9）。他的生命力使他擔起長子身分來事奉。

其次，超越本族的事奉顯出外在的影響力。雅各又預言說：「約瑟……是

泉旁多結果子的枝子，他的枝子探出牆外。」（創49: 22）神揀選約瑟來成就祂的旨意讓埃及富強，使以色列族得興旺成為萬民的拯救，神的名在外邦地埃及得尊重。神用約瑟使埃及國庫富裕（創47: 14），土地與勞工國有化（創47: 20, 25）；藉饑荒及買糧的事件顯示，祂為各國所定的旨意是要萬民得生命，而且祂要透過亞伯拉罕的後裔來達到這目的。因此約瑟在創世記中與亞伯拉罕同為兩位最重要的人物，各享有十四章篇幅的敘述，這不是沒有原因的，就是因為約瑟給出生命事奉的榜樣！

約瑟的事奉有甚麼特殊，值得我們模倣呢？第一，約瑟讓神作他生命的主。約瑟故事的主角不是雅各，波提乏……甚至都不是約瑟自己，而是神！第二，約瑟的事奉是生命的服事。約瑟故事的教訓不是在於他行政能力強而使他高升，聖經清楚給他成功的原因：神與約瑟同在，「耶和華與他同在，他就百事順利」（創39: 2, 3, 21, 23）。這是人生所尋求的最寶貴的目標！第三，約瑟故事的應用原則在於整個約瑟的衰微與興旺到掌權，全是神的作為（創50: 19-

20）。我們對敘述文體的正确解經原則是，不要在故事的教訓以外，或故事主角以外，和每件細節上尋找應用原則，否則會帶出如以下的錯誤結論（註三）：

例如：

- 不要將你的夢告訴人，甚至你的親兄弟們，否則會遇到大問題！
- 如果注意行政上的技能的話，甚至奴隸都能往上爬升！
- 在你被逮捕前，最好有點企業管理的經驗，這樣在監獄裏會好過一點！
- 老外比起本地人勤快，爬升的機會多，而且爬得快！

神用約瑟，藉著他美麗的生命為神作今世的見證。約瑟成功的故事不是因他自己的功勞，而是神的同在，讓一切榮耀歸給神！

神用義人美麗的生命不但在今世作見證，也作神國的投資。

貳．神用義人作神國的投資

創世記50章24節：「約瑟對他弟兄們說：『我要死了，但神必定看顧你

為選購聖誕禮物，煩惱嗎？

<更新> 今年特別為您預備了一份充滿生命祝福的聖誕禮物
您曾想過：許多聖誕禮物對靈命的長進不一定有太大幫助，
如何找到一份有屬靈祝福的超質聖誕禮物呢？

**為您推薦「研讀本聖經」或「尋道本聖經」
讓這份聖誕禮物成為您對親友的最佳屬靈投資**

贈送研讀本或尋道本聖經，現在正是好時機！可享聖誕優惠價。



買任何一本聖經，

第二本可享5折優待，並送共值\$19.98元皮套兩個。

優惠期至十二月底止。

* 北美更新書房甚至可將禮物直接寄至您朋友手中。

■ 基本資料

姓名：(中) _____

(英) _____

地址： _____
(請勿用郵政信箱)

Zip _____

電話： _____ 傳真： _____

E-mail： _____

■ 付費方式

內附支票（美金支票帳戶，支票抬頭：CRM）

支票號碼 _____ 金額：US\$ _____

願為更新傳道會事工奉獻 _____ 元，已加入支票金額中

信用卡付款： Amex MC Visa Discover

信用卡上顯示之姓名： _____

信用卡號碼： _____ 有效日期： _____

簽名： _____

願為更新傳道會事工奉獻 _____ 元，請加入信用卡收費中

請寄更新月刊給我親友，並為月刊事工奉獻 _____ 元，請加入信用卡收費中

親友姓名：(中) _____ (英) _____

地址： _____ Zip _____
(請勿用郵政信箱)

們，領你們從這地上去，到他起誓所應許給亞伯拉罕、以撒、雅各之地。」」希伯來書11章22節：「約瑟因著信，臨終的時候，提到以色列族將來要出埃及……」約瑟一生的心志堅定，直到他臨終，憑著信心向他的弟兄們（可能比親弟兄更廣的主內同工們）再次地強調，他沒有忘記神的應許以色列要「出埃及」（參創15: 16; 46: 4; 48: 21）。由此可以看出約瑟一生的事奉是爲了以色列——神的國度——他一生精力資源投資的目標！

約瑟爲以色列做了那些神國的投資呢？

一、約瑟引領以色列入埃及——建造神的子民

聖經記載約瑟這麼說：「這是神差我在你們以先來，爲要保全生命」，「神差我在你們以先來，爲要給你們存留餘種在世上……保全……生命」，又說：「差我到這裏來的不是你們，乃是神」（創45: 5, 7, 8）約瑟有美麗的生命，不計較哥哥們出賣他的惡行，而順服神，成全祂的旨意！他認爲這是全權之神對他的差遣，因此三次說「差我」。

神差約瑟的使命是甚麼？有兩方面：

第一，神差約瑟爲以色列存留餘種。聖經說：「從前你們的意思是要害我，但神的意思原是好的，要保全許多人的性命……」（創50: 20）這裏有一個重要的神學思想：**神的全權與人的責任**（註四，註五），這是聖經中的背反律，是相輔並行的聖經真理。

神的全權	人的責任
「神差我」 (創 45: 5, 7, 8)	⇒ 「保全（你們）生命」 (創 45: 5, 7)
「神的意思原是好的」 (創 50: 20)	⇒ 「爲要存留餘種」 (創 45: 7)

神差約瑟的目的，由上表看出，是爲神選民「存留餘種」，爲了神國的建造。

爲甚麼約瑟稱他們爲餘種？雖然他並沒有失去任何家人，但全家已渡過一個極大的難關——饑荒，因此約瑟深信他們會存留，成爲一偉大的民族。

今日你我當模倣約瑟作神國的投資，在教會中作栽培訓練，也就是初期

教會中巴拿巴的事奉——爲神國存留餘種——作初信栽培，門訓的事奉。更新傳道會的《豐盛生命栽培訓練》就是一項爲神國栽培「種子」的事奉，這是每一位有心想用自己生命去影響生命的人都可以參與的事奉，只要你肯用生命投資神國！

第二，神藉約瑟使以色列成一民族。約瑟關照他哥哥們說：「你們要趕緊上到我父親那裏，對他說：『……你和你的兒子、孫子，連牛群、羊群並一切所有的，都可以住在歌珊地，與我相近。』」（創45: 9-10）歌珊，又名蘭塞境（創47: 11）或瑣安田（詩78: 12, 43），是尼羅河三角洲東部極肥沃的地區（創45: 18）。這是約瑟對雅各的應許，他也教兄弟們如何對法老說話來求地（創46: 34; 47: 4），之後他們也確實蒙法老的應允得了這塊地（創47: 6）。約瑟計畫性的安排與禱告主要是爲了一個目標：要使以色列人留在歌珊地，好與一向厭惡畜牧業爲生的埃及人隔離，使以色列可以不失去他們的獨特性，並且又可利用肥沃之田發展成一個大民族。

在這裏我們可以看出一項也許是最

訂購單

聖經種類	單價 (美金)	數量	合計
Y3-01B 研讀本 (繁體字/黑色/豪華本)	68.00		
Y3-01R 研讀本 (繁體字/棗紅色/豪華本)	68.00		
Y3-01N 研讀本 (繁體字/寶藍色/豪華本)	68.00		
Y2-01B 研讀本 (繁體字/黑色/仿皮)	54.00		
Y2-01R 研讀本 (繁體字/棗紅色/仿皮)	54.00		
Y5-01 研讀本 (簡體字/硬面)	45.00		
Q1-01 尋道本精裝本 (繁體字/硬面)	55.00		
Q2-01N 尋道本豪華本 (繁體字/藍皮銀邊)	70.00		
X1-01 聖經皮套 (黑色) **	9.99		
X1-02 聖經皮套 (棗紅色) **	9.99		

合購研讀本與尋道本，可獲贈聖經皮套兩個（共值\$19.98。選○黑色/○棗紅色）；多買多送。

*美國訂購者，100美元(含)以上，郵費及服務費按原價8%計；100美元以下者，按原價10%計（基本郵費\$4.50）。加拿大訂購者，郵費及服務費按15%計；海外訂購者，海運運費按20%計；空運運費每本美金10.00。 *請洽更新傳道會 Christian Renewal Ministries 200N. Main St. Milltown, NJ 08850 電話：732-828-4545；傳真：732-745-2878；或在更新網站直接訂購：www.crmnj.org	小計共		
	* 郵費及服務費	美金	
	願爲更新奉獻	美金	
	總計		

古老的聖經原則，當人類始祖亞當夏娃犯罪之後，基於創世記3章15節，神所設立的一項控制罪破壞性擴張的「敵對原則」（註五）：神愛祂的子民，爲了他們的好處，在祂子民和他們的壓迫者之間放下敵對之意，使他們永和睦。

神藉著約瑟的安排，使以色列得以在埃及過一個與埃及世界敵對，並與神聯合的生活，確保他們的信仰、文化與習俗，好成爲一批屬神的大能子民！

你願學約瑟在這後現代衝激的世代中，過一個出污泥而不染與世敵對的門徒生活嗎？來參與門徒訓練的事工，用你的生命投資神國，使你的團契，教會建壯成爲一群神大能的子民。

神不但使用約瑟引領以色列入埃及，也同時準備以色列出埃及。

二、準備以色列出埃及——進迦南的美地

聖經記載：「約瑟對他弟兄們說：『我要死了，但神必定看顧你們，領你們從這地上去，到他起誓所應許給亞伯拉罕、以撒、雅各之地。』」（創50: 24）約瑟不但講出神的旨意是要以色列出埃及，同時也提出這是人的責任去進迦南美地，實現神的應許。

神藉約瑟向祂的選民爲出埃及作了這二方面的提醒與操練：

第一，明白神的旨意

約瑟說：「我要死了，但神必定看顧你們……」我們相信約瑟的兄弟與他們的子孫在生活及信仰上一直從約瑟那兒得到幫助。約瑟臨終前囑咐他們不要將他們的信心放在人身上，而應向著神，因爲「神必定看顧」，祂是全能又慈愛的神，應允祂的子民進入迦南美地。這是神的旨意，跟隨神的必須對神有信心，一生以明白神的旨意爲生活與事奉的目標。

約瑟的一生就是一個活見證，他明白神的旨意，知道自己是蒙神差遣（創45: 5, 7, 8）才來到埃及。這種被差的信念，使約瑟能安然活在任何一個環境中，且都一直在追求神的同在。神將發生在約瑟一生的惡事，諸如哥哥們出賣他，主人妻子引誘與誣告他，酒政的忘恩負義和埃及的饑荒，都變成對約瑟的益處。雖然他有一個起伏的人生，但約瑟是一個不受環境影響，而卻又能影響環境，力挽狂瀾的神的僕人！

信徒要想活得像約瑟，就必須有個

美麗的生命。約瑟給我們的人生功課是——只要信靠神，祂就能轉禍爲福！

第二，盡上人的責任

創世記50章25節：「神必定看顧（神的全權）你們，你們要（人的責任）把我的骸骨從這裏搬上去。」「你們要」是命令語氣，約瑟不但向以色列人啓示出全權之神的看顧，同時也指出人的責任：出埃及，進神「所應許給亞伯拉罕、以撒、雅各之地。」（創50: 24下）並且他「叫以色列的子孫起誓」（創50: 25上），用自己的骸骨作爲將來對以色列人的提醒：埃及對神子民來說只不過是寄居之地，記得神的應許，要出埃及進迦南——這是人的責任！

「出埃及」對移民入埃及，而且正在享受埃及的豐盛與太平的這群以色列人來說是一件不容易接受的事，也是對他們信心的一個挑戰。但約瑟告訴他們，這是神選民的責任——進入神的應許之地。約瑟在要求他們對神「信而順服」！

今日教會中有許多人也像約瑟的兄弟們和他們的子孫們一樣，有一個危險的心態。他們因自己及親人與朋友在教會中有一個屬靈溫暖的家，就滿足於這樣的環境——正如以色列人在埃及一樣。但神要你我有不同的生命素質及力量，作你教會及家族中的約瑟，指出神子民「人的責任」：「你們要……從這裏搬上去」（創50: 25），進入神對祂子民應許的屬靈豐盛中，進入迦南！

對約瑟來說，他的一生的確活出了「信而順服」的要求，這是他畢生的經歷，雖然現在面對死亡，他仍毫不懷疑，神會守約。從約瑟的人生我們得到一樣功課：

人有責任繼續不斷的去操練信心，因為它好比身體經過鍛練會愈發強壯。

從約瑟的身上我們也看到人的動力與勇氣的來源：認識神，不論環境如何的惡劣，仍不屈不撓地追求神的同在；對神忠心，倚靠祂的引領，並運用祂所賜的能力與主同行。

神用義人的生命作神國擴展的資源，成就祂的旨意。藉著約瑟，神爲祂的選民存留餘種，在埃及成爲一個民族，預備他們出埃及，進迦南美地，實現救贖的計畫。神爲甚麼如此地使用約瑟？答案就是在於他有美麗的生命。約

瑟「是泉旁多結果子的枝子」。不論環境如何的惡劣，他仍不屈不撓地追求神的同在。

聖經第一本書中的模範僕人約瑟常被他人誤解。好萊塢將之拍成電影，《埃及王子》。一般人對約瑟留下的印象是他有頭腦，才華而且又俊美，這些是使他高升得到權柄的條件。這是世界衡量成功的因素，但卻不是聖經的信息。約瑟故事的主角不是約瑟，乃是神；他被神用的原因不是因爲聰明的頭腦與英俊的面孔，而是有美麗的生命，神與祂同在！

《美麗境界》是好萊塢在2002年一月推出的一部暢銷電影，由金像獎性格巨星羅素·克勞主演。劇本是基於1998年西維亞·納沙耳（Sylvia Nasar）給普林斯頓大學教授約翰·納什（John Nash, Jr.）寫的傳記，上了紐約時報的暢銷榜。納什的特出，不僅因他是一位數學天才，而且是一位精神分裂症的患者。但他的頭腦與名聲使他成爲1994年諾貝爾得獎人。

但我們對約瑟美麗生命的羨慕應遠超過對任何人物所擁有的美麗頭腦。筆者本人最常的一個禱告，就是懇求神繼續在他身上動工，塑造他的生命使之像耶穌基督的形象，好有一個美麗的生命來榮耀神。

讓我們一同模倣約瑟，追求神的同在；在生活上以生命作主的見證，以生命作神國的投資，操練出美麗的生命，爲的是合乎主用，討神的喜悅！（武）

註一：《聖經·靈修版》國際聖經協會，香港，一九九九年，第106頁。

註二：《新國際版研讀本聖經》更新傳道會，美國，一九九六年，創49: 26原文譯註。

註三：戈登·費依（Gordon Fee），道格樂思·史督庫（Douglas Stuart）著，魏啓源、饒孝榛譯《讀經的藝術》（How to Read the Bible for All Its Worth），第二版（2nd ed.）華神，台北，1999年，第967頁。

註四：巴刻著（J. I. Packer），趙中輝譯《傳福音與神的主權》基督教改革宗翻譯社，台灣，1972年。

註五：李定武著《後現代潮流中的心意更新》更新傳道會，美國，2000年。

更新週年同慶神恩

願榮耀歸於神；平安歸於所有愛祂、服事祂的人！

更新傳道會成立至今，在這個月剛好屆滿三十四週年。更新傳道會的異象與負擔，從一開始就是希望能藉由一個文字事奉的機構來輔助各地的華人教會。三十四年以來，我們始終沒有偏離這個宗旨。成立至今，更新一直是一個憑信心、仰望神的機構，我們也得以在這三十四年間，看見神不少奇妙的作為。因此就讓我們在這個感恩的季節裏，一同為更新在神面前的服事同慶神恩。

更新傳道會的工作分成四個主要部門。（見附圖）

針對2004-2005年事工的發展，我們

特別要獻上感謝：

【文字、門訓事工】簡報

2004年

◆4月24-26日更新學院首次推廣至新澤西州以外的地區，在美南亞特蘭大區開始授課。

◆9月出版《新鐵證待判》——《鐵證待判》一書之中文25週年版，內容翻新，其中增添許多新資料，並重新改寫。

◆9月漁夫查經系列47本全套出版完畢。

2005年

◆《更新》刊物為配合需要，自一月份起，版面從過去的6頁增為8頁，內容增加，希望更有助於讀者明白及應用神的話。

◆8月出版康培·摩根第三與第四冊《默想全本聖經系列》，全套出版完畢。

【宣教事工】簡報

2004年

◆3月6日更新緬甸宣教工場事工——臘戍邦伍的聖民學校獻堂及行開學禮（160位學生，5位老師）。

◆4月李定武牧師去德國20天，在8個城市領會。

◆5月開始緬北長青山中緬邊境的清水河城佈道所，由王國棟、羅光菊兩位傳道負責。

◆7月12-18日更新同工在北歐領北歐華人基督教會聯合夏令會。

◆8月更新緬甸同工李德芳傳道緊接已完成學業的央正義傳道夫婦，赴台灣門徒訓練學院進修。

◆9月李定武牧師、師母同往外蒙古烏蘭巴托的更新外蒙古宣教工場培訓。

◆12月更新同工在澳洲四大城市作為期一個月的巡迴佈道事奉。

2005年

◆5月15日成立緬北「更新苗族聖經學院」，由王刮傳道負責，有6位教員，11為學生，是惟一苗族的聖經訓練學校。

◆更新開始進行《福音橋》及《豐盛生命》等書的翻譯工作，包括緬甸文、泰文、苗文及外蒙古文，希望開始作向異文化宣教的事工，請代禱。

◆請繼續支持更新目前積極向福音受限制地區的文字宣教事工並代禱。

【同工腳蹤】

北美同工

◇李定武牧師

十一月

6日 新澤西華人福音會

11-13日 新澤西主恩堂培靈會

13日 新澤西立石教會

22-24日 更新學院「講道學」

十二月

11日 新澤西州賴神浸信會

新加坡地區

◇余達富傳道

十一月

6日 宣道福音堂

13日 大成基督教會、淡申律浸信教會

14日 迦勒門訓中心第六屆結業禮

19日 楊厝港福音堂迦勒團契

20日 迦密堂、伯大尼以馬內利教會

27日 長老會嘉恩堂



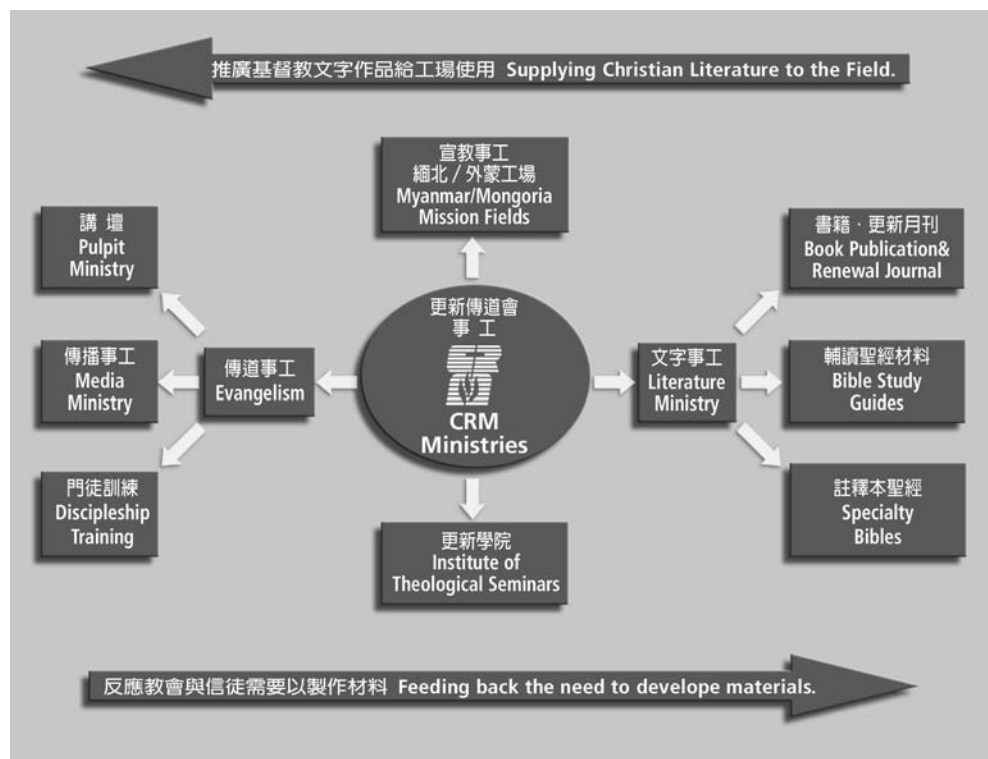
緬北長青山石門坎培菁學校每週週會



石門坎培菁學校三、四年級上課情形



李定武牧師在澳洲南部的Adelaide領退修會



大概是由於外子奉獻以來，一直受改革宗神學訓練的影響吧！我每天耳濡目染，也慢慢地接受了加爾文，不僅學會欣賞他的「鬱金香」，也接受了許多他所介紹的相連性教義。

加爾文並不是改革宗神學的發明者，他受過清晰邏輯思維的律師訓練，因此能把信徒應該了解的一些神觀、基督觀、教會觀等聖經觀念系統化，來幫助我們認識神和祂的心意。

他非常重視神的全權，也就是說，神在各個層面上都是完美的，祂不僅全知，也擁有最高的權能，而且是全然公義與聖潔的。神也是永遠自給自足的，因此全然不受人類所能理解的時間和空間的限制。除非神願意向人啓示祂自己，對被造者來說，神將永遠是一個奧祕，人是無法真正明白神的。

加爾文也極力強調聖經的權威性，因那是聖經作者們在聖靈的感動下寫成的。他有一句名言就是「惟獨聖經」！他視聖經為基督徒生活原則的最高權威，是衡量信徒生活的惟一準則。也是透過這本聖經，神將祂自己啓示給我

們認識。

只有根據加爾文對神和聖經的這種定位，我才更加感激自己所蒙得救的恩典。由於從小就在教會中長大，我總以為是自己選擇信仰基督，多年後，我才領悟到其實是神先揀選我！而且是在創世之前就已經決定要揀選我！這是多麼難以想像的事？而且祂老早就已經決定賜下聖經作為我們靈命成長的手冊，免得我們誤入歧途。對這樣的神我們豈可不感恩？


當我們對神和對聖經定位正確之後，我們才能對自己有正確的定位，也才能在生活上及教會中做出合神心意的決定。然而許多時候，我們的表現卻不是這樣。有時在教會生活久了，特別是服事久了之後，我們會不知不覺地以為自己的看法就是教會的最高權威，卻沒有想到，有時我們的決定，受自己背景或某些人為因素的影響，可能遠較受神與聖經的影響為多、為大。

更令人訝異的是，神也賜人自由意志，祂竟會按祂的全權，允許信徒在自己生活或祂的

教會中做不正確的決定。有的教會就是這樣一路走下來，結果弄得不堪設想。

每當見到這樣的事，我就不禁在想，全權的神不能在祂寶座上按一下按鈕，使一切歸回正途嗎？但我也知道，祂若這樣做，人就失去了自由意志。而人之所以為人，就是因為神賜給他自由意志，這是他身上所帶有的神的形象的一部分。

讓我更感恩的是，即使做了再大的錯誤決定，或犯了再大的罪行，只要我們肯悔改，全權的神都有辦法重新做修補的工作，只是始作俑者會令自己和他周圍的人嚐到一些後果之苦罷了。但悔改之後的道路卻是光明的，悔改會引我們在靈命上更上一層樓，聖經中這樣的例子比比皆是。

在這個感恩的季節，讓我們不要只知道吃喝快樂，而要為自己的得救感恩，為教會中牧養我們的牧者感恩，為我們的上一代、下一代能認識這位偉大至高神感恩。此外，也別忘了用金錢和善行作為感恩祭，獻給神。 

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL

第三十一卷第九期 二〇〇五年十一月出刊

發行者：更新傳道會

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、呂允智、呂謝曉薇、張麟至

編輯：李陳長真

排版：章俊 美術設計：楊順華 打字：陳靜卿

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、周主培、黃金田、滕近輝、鮑會園

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、陳一

信徒更新·教會更新



美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmnj.org <http://www.crmnj.org>
 香港分會 九龍尖沙咀郵政信箱98677號 Tel: 2349-3978 Fax: 2717-2451
 台灣分會 台北市116郵政信箱29-59號 Tel: (02) 8663-3811 Fax: (02) 8663-5071 劃撥13913941 基督教更新傳道會〔李獻〕
 新加坡分會 Christian Renewal Mission 3791 Jln Bt Merah, #06-07, E-Centre @ Redhill, Singapore 159471 Tel/Fax: 65-63762304 E-mail: crmsg@pacific.net.sg
 加拿大地區 〔報稅收據〕支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C1H0
 E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明 for CRM 〔更新傳道會〕

NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE

PAID

East Brunswick, N. J.
Permit No. 149



更新傳道會
Christian Renewal Ministries
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850